

657 Serving the Lord in His House as Faithful Stewards
做忠心的管家在神的家中事奉主

Luke 路加福音 15:11 - 16:31 Luke 路加福音 16:9-13

1. 1 Corinthians 歌林多前書 7:30-31

³⁰ those who weep as though they did not weep, those who rejoice as though they did not rejoice, those who buy as though they did not possess, ³¹ and those who use this world as not misusing it. For the form of this world is passing away.

³⁰ 哀哭的，要像不哀哭；快樂的，要像不快樂；置買的，要像無有所得；
³¹ 用世物的，要像不用世物，因為這世界的樣子將要過去了。

³⁰ 哀哭的，要像不哀哭；快乐的，要像不快乐；置买的，要像无有所得；
³¹ 用世物的，要像不用世物，因为这世界的样子将要过去了。

2. Romans 羅馬書 8:18

¹⁸ For I consider that the sufferings of this present time are not worthy to be compared with the glory which shall be revealed in us.

¹⁸ 我想，現在的苦楚若比起將來要顯於我們的榮耀就不足介意了。

¹⁸ 我想，现在的苦楚若比起将来要显于我们的荣耀就不足介意了。

3. Joshua 約書亞記 24:15

¹⁵ And if it seems evil to you to serve the LORD, choose for yourselves this day whom you will serve, whether the gods which your fathers served that were on the other side of the River, or the gods of the Amorites, in whose land you dwell. But as for me and my house, we will serve the LORD.”

¹⁵ 若是你們以事奉耶和華為不好，今日就可以選擇所要事奉的：是你們列祖在大河那邊所事奉的神呢？是你們所住這地的亞摩利人的神呢？至於我和我家，我們必定事奉耶和華。

¹⁵ 若是你们以事奉耶和華為不好，今日就可以選擇所要事奉的：是你们列祖在大河那邊所事奉的神呢？是你们所住這地的亞摩利人的神呢？至於我和我家，我們必定事奉耶和華。

4. Romans 羅馬書 6:13

¹³ And do not present your members as instruments of unrighteousness to sin, but present yourselves to God as being alive from the dead, and your members as instruments of righteousness to God.

¹³ 也不要將你們的肢體獻給罪作不義的器具；倒要像從死裡復活的人，將自己獻給神，並將肢體作義的器具獻給神。

¹³ 也不要将你们的肢体献给罪作不义的器具；倒要像从死里复活的人，将自己献给神，并将肢体作义的器具献给神。

5. Luke 路加福音 11:42

⁴² “But woe to you Pharisees! For you tithe mint and rue and all manner of herbs, and pass by justice and the love of God. These you ought to have done, without leaving the others undone.

⁴² 你們法利賽人有禍了！因為你們將薄荷、芸香並各樣菜蔬獻上十分之一，那公義和愛神的事反倒不行了。這原是你們當行的；那也是不可不行的。

⁴² 你们法利赛人有祸了！因为你们将薄荷、芸香并各样菜蔬献上十分之一，那公义和爱神的事反倒不行了。这原是你们当行的；那也是不可不行的。

6. Psalm 詩篇 50:12

¹² “If I were hungry, I would not tell you; For the world is Mine, and all its fullness.

¹² 我若是飢餓，我不用告訴你，因為世界和其中所充滿的都是我的。

¹² 我若是饥饿，我不用告诉你，因为世界和其中所充滿的都是我的。

7. John 約翰福音 14:6

⁶ Jesus said to him, “I am the way, the truth, and the life. No one comes to the Father except through Me.

⁶ 耶穌說我就是道路、真理、生命；若不藉著我，沒有人能到父那裡去。

⁶ 耶稣说我就是道路、真理、生命；若不藉着我，没有人能到父那里去。

8. Hebrews 希伯來書 2:10

¹⁰ For it was fitting for Him, for whom are all things and by whom are all things, in bringing many sons to glory, to make the captain of their salvation perfect through sufferings.

¹⁰ 原來那為萬物所屬為萬物所本的，要領許多的兒子進榮耀裡去，使救他們的元帥，因受苦難得以完全，本是合宜的。

¹⁰ 原来那为万物所属为万物所本的，要领许多的儿子进荣耀里去，使救他们的元帅，因受苦难得以完全，本是合宜的。

9. Ephesians 以弗所書 1:3

³ Blessed be the God and Father of our Lord Jesus Christ, who has blessed us with every spiritual blessing in the heavenly places in Christ,

³ 願頌讚歸與我們主耶穌基督的父神！他在基督裡曾賜給我們天上各樣屬靈的福氣：

³ 愿颂赞归与我们主耶稣基督的父神！他在基督里曾赐给我们天上各样属灵的福气：

10. Ephesians 以弗所書 3:18-19

¹⁸ may be able to comprehend with all the saints what is the width and length and depth and height—¹⁹ to know the love of Christ which passes knowledge; that you may be filled with all the fullness of God.

¹⁸ 能以和眾聖徒一同明白基督的愛是何等長闊高深，¹⁹ 並知道這愛是過於人所能測度的，便叫神一切所充滿的（便叫神一切的丰满），充滿了你們。

¹⁸ 能以和众圣徒一同明白基督的爱是何等长阔高深，¹⁹ 并知道这爱是过于人所能测度的，便叫神一切所充滿的（便叫神一切的丰满），充滿了你们。